

## Время работы швейцарских магазинов не изменится | Les horaires des magasins suisses ne vont pas être changés

Author: Татьяна Гирко, [Берн-Женева](#) , 10.06.2016.



(© NashaGazeta.ch)

Совет кантонов «похоронил» проект гармонизации распорядка работы магазинов в Швейцарии. После окончательного отказа на федеральном уровне этот вопрос снова

может стать актуальным для Женевы и некоторых других кантонов.

|  
Le Conseil des Etats a enterré un projet d'harmonisation des horaires en Suisse. Après le refus définitif au niveau fédéral cette question pourra rebondir à Genève et dans les autres cantons.

Les horaires des magasins suisses ne vont pas être changés

На этой неделе в парламенте завершилось обсуждение законопроекта, дающего возможность всем швейцарским магазинам работать в будни до 8 часов вечера и по субботам – до 7-ми. Совет кантонов 26 голосами против 16 подтвердил свой отказ от утверждения распорядка на федеральном уровне. Таким образом, несмотря на [согласие](#) Национального совета, новый закон не будет принят.

Поражение, которое потерпел разработанный правительством в ответ на предложение сенатора [Филиппо Ломбарди](#) законопроект, пройдет бесследно для многих немецкоязычных кантонов Швейцарии, где на местном уровне магазинам уже давно разрешено работать даже дольше указанного времени. А вот торговым точкам Романдской Швейцарии и Тичино пришлось бы пересмотреть свое расписание, если бы в силу вступил соответствующий федеральный закон. Например, в Женеве магазины работали бы в будни на час дольше, в Вале и Юре – на полтора часа, во Фрибурге – на час дольше в будни и на два – в субботу.

Отказ правительства упорядочить распорядок работы магазинов на федеральном уровне может дать новый толчок пересмотру кантонального законодательства в тех регионах, где торговля затихает по вечерам, когда многие только возвращаются с работы. Особенно этот вопрос актуален для приграничных кантонов, страдающих не только от административных ограничений, но и ценовой конкуренции с соседними странами.

Все это оборачивается серьезными финансовыми потерями: в 2015 году, когда произошло [укрепление франка](#), объем потребительского туризма достиг 10,7 млрд франков. При этом, по данным исследовательского института GfK, с каждым годом швейцарцы готовы преодолевать все большее расстояние до немецких, французских, итальянских или австрийских супермаркетов, чтобы сделать там покупки. Так, в 2012 году в целях потребительского туризма они проезжали в среднем 67 км (туда и обратно), а в 2015-м – уже 74 км.

Коммерсанты и представители правых партий Женевы с нетерпением ждали введения изменений в федеральное законодательство, которые позволили бы граничащему с Францией кантону увеличить часы работы магазинов. Кстати, в Тичино на решение Берна полагаться не стали и в этом году уже провели кантональный референдум, по итогам которого местные магазины смогут оставаться открытыми немного дольше (до 19.00 в будни и до 18.30 по субботам). Очевидно, после парламентского отказа и женевским сторонникам либерализации торговой деятельности придется действовать самостоятельно. Об этом представитель Федерации женевской коммерции Изабель Фаттон рассказала в эфире телерадиокомпании RTS.

«Для нас это стало разочарованием. Уважение к федерализму похвально, но это слишком далеко от повседневных забот женевских коммерсантов. Мы планируем для начала согласовать свои действия между профессиональными ассоциациями, чтобы выработать общие требования, а затем сесть за стол переговоров. Я думаю, обсуждение будет проходить в трехстороннем режиме, так как в конце месяца нас пригласил на встречу министр экономики кантона Пьер Моде», – рассказала Изабель Фаттон.

Напомним, что увеличение времени работы магазинов в будни и по субботам – не единственный вопрос, обсуждаемый сегодня в кантоне. Как мы недавно [рассказывали](#), скоро на референдум будут вынесены инициатива «Руки прочь от моего воскресенья!», название которой говорит само за себя, и ее контрпроект, предусматривающий, что женевские магазины смогут (но не обязаны) открывать свои двери три раза в год по воскресеньям и 31 декабря.

Таким образом, активная борьба за изменение графика работы женевских торговых точек продолжается. Сторонники либерализации не теряют надежду, хотя жители кантона уже несколько раз на референдумах отказывались продлевать часы работы магазинов. При этом, отмечает Изабель Фаттон, разрыв между «да» и «нет» с каждым годом сокращается. С другой стороны, работа в воскресенье и в будни до 20.00 – не слишком ли много изменений для консервативно настроенных женевцев?

Статьи по теме

[«Им бы воскресенье взять и отменить!»](#)

[В Романдской Швейцарии процветает мясная контрабанда](#)

[Новый распорядок работы магазинов: продавцы против, политики – за](#)

[Распорядок работы швейцарских магазинов скоро может поменяться](#)

---

**Source URL:**

<https://www.nashgazeta.ch/news/economie/vremya-raboty-shveycarskih-magazinov-ne-iz-menitsya>